

# INSTRUCTION MANUAL

## Model: WRD-60

Denver.eu

01/2024



# Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

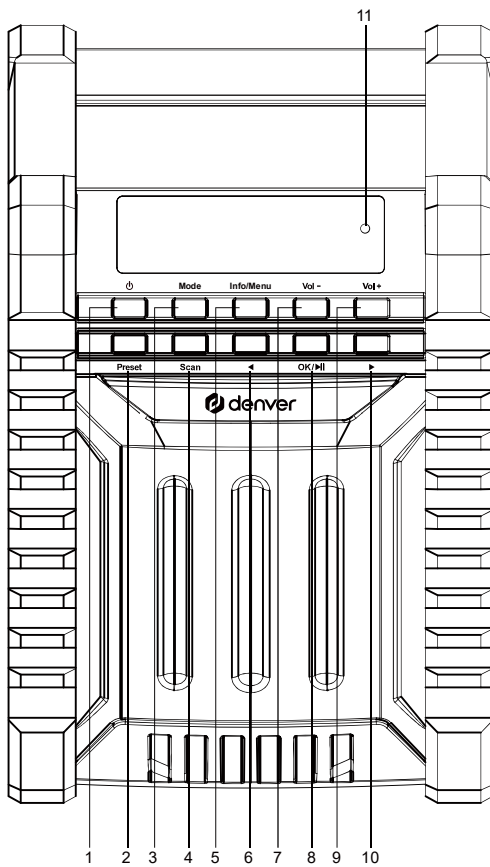
1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Verschlucken von Kleinteilen zu vermeiden.
3. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 0 und +40 °C. Eine Unter- oder Überschreitung dieser Temperatur kann die Funktion beeinträchtigen.
4. Öffnen Sie das Produkt nicht. Das Berühren der Elektronik kann zu einem Stromschlag führen. Reparatur- und Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
5. Vor Hitze, Wasser, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung schützen!
6. Bitte schützen Sie Ihr Gehör vor hoher Lautstärke. Hohe Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen und zu Hörverlust führen.
7. Die drahtlose Bluetooth-Technologie arbeitet innerhalb einer Reichweite von ca. 10 m. Die maximale Kommunikationsreichweite kann je nach Vorhandensein von Hindernissen (Personen, Metallgegenstände, Wände usw.) oder der elektromagnetischen Umgebung variieren.
8. Mikrowellen, die von einem Bluetooth-Gerät ausgehen, können den Betrieb von elektronischen medizinischen Geräten beeinträchtigen.
9. Das Gerät ist nicht wasserdicht. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, kann es zu Feuer oder Stromschlag kommen. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, beenden Sie sofort den Gebrauch.
10. Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile zusammen mit dem Produkt; Nichtbeachtung kann die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen.

Warnung: Dieses Produkt enthält Lithium-Ion-Akkus.

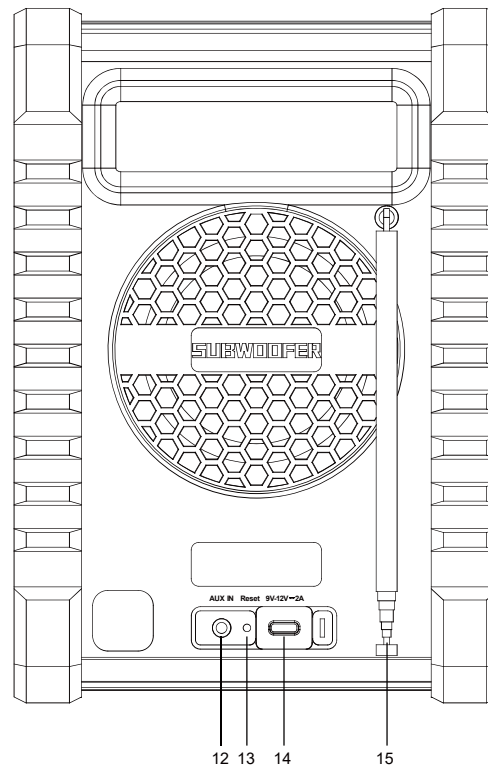
Bitte beachten Sie, dass die Stärke des DAB-Radiosignals von der Art und Bauweise des Gebäudes, in dem sich das Produkt befindet, abhängt. (z.B. wenn sich das Produkt in einem Betongebäude platziert ist) Das DAB-Radiosignal variiert in verschiedenen Landesregionen. Bitte überprüfen und kontaktieren Sie Ihren lokalen Sendediensleister, um ein bestmögliches Signal in Ihrer Nähe zu erhalten.

# PRODUKTÜBERSICHT

Vorderansicht



Rückansicht



Typ-c-Kabel

16

1. Netztaste: Schaltet das Gerät ein/aus	9. Lautstärke +: Lautstärkeerhöhen
2. Voreinstellung: Sender speichern, gespeicherte Sender öffnen	10. Vorwärts: Im Menü nach rechts navigieren
3. Modus: Betriebsartauswählen	11. LED-Leuchte: Leuchtet während des Ladevorgangs auf
4. Suchen: Automatische Sendersuche für DAB /FM, drücken und halten Sie die Taste, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen oder wieder zu aktivieren	12. Aux-in-Anschluss
5. Info / Menü: Senderinfo, Menü öffnen, zurück	13. Zurücksetzen: Lochblende zurücksetzen
6. Rückwärts: Im Menü nach links navigieren	14. DCEINGANG: 9V~12V 2A(Empfohlen wird die Verwendung eines Adapters über 18 W.)
7. Lautstärke -: Lautstärkevermindern	15. Teleskopantenne
8. Taste OK / Wiedergabe / Pause	16. Typ-C-Kabel

# GRUNDLEGENDE BETRIEBUNG

Schließen Sie ein Ende des Typ-C-Kabels an die DC IN-Buchse auf der Rückseite des Geräts und das andere Ende an einen Adapter an (Empfohlen wird die Verwendung eines Adapters über 18 W.) Das Gerät ist auch wiederaufladbar und kann über die eingebaute Lithium-Batterie betrieben werden.

Drücken Sie die POWER-Taste, um das Radio einzuschalten. Es wird "Welcome to Digital Radio" angezeigt, und bei der ersten Verwendung wird der DAB-Modus ausgewählt und ein vollständiger Suchlauf durchgeführt. Auf dem Display wird "Scanning" und ein Schieberegler angezeigt, der den Fortschritt des Suchlaufs anzeigt.

## Navigation des Menüs

Verwenden Sie die folgenden Bedienelemente, um im Menü zu navigieren und die gewünschten Einstellungen auszuwählen:

Halten Sie die Taste INFO / MENU gedrückt, um die Menüoptionen aufzurufen.

Drücken Sie die Tasten BACKWARDS und FORWARDS, um in den Optionen zu navigieren.

Drücken Sie zur Bestätigung die OK/PLAY/PAUSE-Taste.

Kehren Sie zum vorherigen Menü zurück, indem Sie die INFO/MENU-Taste erneut kurz drücken.

Beschreibung des Menüs

Modus	Modus	Modus	Modus
DAB	FM	Bluetooth	Aux-Eingang
Menü	Menü		
<b>Voller Suchlauf:</b> automatische Suche im DAB-Modus	System		
<b>Manuelle Abstimmung:</b> ein bestimmter oder neue Sender kann manuell zu den bereits im Radio verfügbaren Sendern hinzugefügt werden	<b>Scan-Einstellung:</b> Nur starke Sender / Alle Sender		
<b>DRC:</b> Aus/Niedrig/Hoch, Kompression auswählen, Standard: Aus			
<b>Ausschneiden:</b> Ja oder Nein, alle DAB-Sender löschen, die nicht empfangen werden können	<b>Audio-Einstellung :</b> Stereo erlaubt / Forced Mono		
System			

## Systemeinstellung

### Ausgleichstreffer:

Normal, Klassik, Jazz, Pop, Rock, Sprache, mein EQ (Höhen/Bässe -7 ~ +7)

### Zeit

Zeit/Datum einstellen: Manuelles Einstellen von Uhrzeit und Datum

Automatisches Update: Update von jedem, Update von Dab, Update von FM, kein Update

12/24 Stunden einstellen: 12 oder 24 Stunden einstellen

Datumsformat einstellen (MM-TT-JJJJ / TT-MM-JJJJ)

### Hintergrundbeleuchtung

Zeitüberschreitung: ein, 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120, 180 Sekunden (Standard: 30 Sekunden)

Auf Stufe: Hoch, Mittel, Niedrig

Dimmstufe: Hoch, Mittel, Niedrig

### Sprache

Englisch (Standard), Espanol, Francais, Italiano, Nederlands, Norsk, Polski, Suomi, Dansk, Deutsch,

**Werkseinstellungen:** : Setzt das Gerät auf die Werkseinstellungen zurück. Werkseinstellungen zurücksetzen? Ja oder Nein.

(ODER setzen Sie das Gerät mit Hilfe eines spitzen Gegenstands und der Rückstellbohrung auf der Rückseite des Geräts zurück. Stecken Sie dazu einfach einen dünnen Gegenstand in die Rückstellbohrung).

# Speichern von Sendern und Abstimmen auf DAB/FM-Sender

Speichern Sie bis zu 40 DAB- und FM-Sender auf Voreinstellungen

Stellen Sie zunächst den gewünschten Sender ein, indem Sie die Taste BACKWARDS oder FORWARDS drücken.

Halten Sie die PRESET-Taste gedrückt, bis "PRESET STORE" erscheint.

Drücken Sie die Taste BACKWARDS oder FORWARDS, um einen Speicherplatz von 1-40 auszuwählen.

Drücken Sie dann die OK/PLAY/PAUSE-Taste, um den Sender zu speichern. Auf dem Display wird "Preset XX stored" angezeigt.

Um DAB/ FM-Sender abzurufen, drücken Sie die PRESET-Taste.

Drücken Sie die Taste BACKWARDS oder FORWARDS, um einen voreingestellten Sender von 1-40 zu wählen.

Drücken Sie dann zur Bestätigung die OK/PLAY/PAUSE-Taste, der Sender wird wiedergegeben.

## Anzeigen von Informationen auf dem Display

Drücken Sie im DAB- oder FM-Modus die Taste INFO/MENU, um die folgenden Informationen in dieser Reihenfolge anzuzeigen: Signalstärke (DAB), Programmeinstellung, Ensemble-Name (DAB), Kanalnummer/Frequenz, Signalfehler (DAB), Bitrate (DAB), Codec/DAB-Version (DAB), Uhrzeit, Datum.

Drücken Sie im AUX IN- und BLUETOOTH-Modus die Taste INFO/MENU, um das Datum und die Daten der Batteriekapazität anzuzeigen.

## DAB-RADIO

Drücken Sie die Taste MODE, um den DAB-Modus auszuwählen, und drücken Sie dann die Taste SCAN, um nach allen verfügbaren Radiosendern zu suchen.

Sobald der Suchlauf beendet ist, sendet das Radio den ersten alphanumerisch gefundenen Sender.

Drücken Sie die Tasten BACKWARDS oder FORWARDS, um die gefundenen Sender auszuwählen (Senderliste), und drücken Sie dann die Taste OK/PLAY/PAUSE, um die Auswahl zu bestätigen.

Wenn nach dem automatischen Suchlauf keine Sender gefunden werden, zeigt das Radio "Kein DAB-Sender" an. Passen Sie in diesem Fall die Position der Antenne an und stellen Sie das Gerät an einen anderen Ort, um einen besseren Signalempfang zu erreichen.

### **Manuell abstimmen**

Mit der Menüoption Manuelle Abstimmung kann der Benutzer einen bestimmten Kanal auswählen und die Signalstärke für diesen Kanal anzeigen.

## FM-RADIO

Drücken Sie die Taste MODE, um den FM-Modus auszuwählen, und drücken Sie dann die Taste SCAN, um nach allen verfügbaren Radiosendern zu suchen.

Oder halten Sie die Taste BACKWARDS oder FORWARDS gedrückt, um eine schnelle Suche rückwärts/vorwärts zu starten.

### **Manueller Scan**

Für die manuelle Suche nach einem beliebigen Radiosender drücken Sie kurz die BACKWARDS- oder FORWARDS-Taste, um sofort die Frequenz des nächsten Senders einzustellen, jeder Druck verändert die Frequenz um 0,5 MHz.

**Suchlaufeinstellung:** Alle Sender oder Starke Sender

Wählen Sie, ob alle Sender (auch die mit schwachem Signal) oder nur Sender mit starkem Signal gesucht werden sollen.

**Audio-Einstellung:** "Erzwungenes Mono" oder "Stereo erlaubt"

Wenn das Funksignal schwach ist, wählen Sie "Forced mono", um eine bessere Tonqualität zu erhalten.

## BLUETOOTH

Drücken Sie die MODE-Taste, um den Bluetooth-Modus auszuwählen. Auf dem Display wird "Pairing" angezeigt. Aktivieren Sie den Bluetooth-Kopplungsmodus des Telefons/Tablets, suchen Sie nach dem WRD-60 und klicken Sie zum Koppeln.

Stellen Sie die Lautstärke am **WRD-60** oder am angeschlossenen Gerät ein.

Drücken Sie während der Wiedergabe kurz die Taste BACKWARDS oder FORWARDS, um den vorherigen oder nächsten Titel auszuwählen.

Drücken Sie kurz die OK/ PLAY/ PAUSE-Taste, um die Wiedergabe anzuhalten oder zu unterbrechen, oder halten Sie die SCAN-Taste gedrückt, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen oder wieder herzustellen.

## AUX-EINGANG

Verbinden Sie die AUX IN-Buchse über ein AUX-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit einem anderen Audiogerät. Drücken Sie die MODE-Taste, um den Aux-In-Modus auszuwählen.

Drücken Sie die Taste VOLUME +/-, um die Lautstärke auf den gewünschten Pegel einzustellen.

## Technische Daten

Stromversorgung	DC IN 9V~12V 2A(Empfohlen wird die Verwendung eines Adapters über 18 W.)
Batterie	2000mAh Lithium-Akku
Wiedergabedauer	10 Stunden (50 % Volumen)
Aufladezeit	3,5 Stunden
Verbindungen	DC IN TYPE-C, 3,5mm Aux-Eingang

Bitte beachten – Änderungen vorbehalten. Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER A/S



denver.eu



GER 5

Elektrische und elektronische Geräte einschließlich Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, wenn die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte und Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der vorstehend abgebildeten durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol zeigt Ihnen, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern getrennt zu entsorgen sind.

Als Endverbraucher ist es wichtig, dass Sie Ihre verbrauchten Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden verursachen.

Alle Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können oder die sie von den Haushalten einsammeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Stadt/Gemeinde.

Hiermit erklärt Denver A/S, dass der Funkanlagentyp WRD-60 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: [denver.eu](http://denver.eu) und klicken Sie dann auf das SYMBOL Suche in der obersten Leiste der Webseite. Geben Sie die Modellnummer ein: WRD-60. Sie gelangen nun zur Produktseite, auf der Sie die Funkgeräterichtlinie (Richtlinie 2014/53/EU) unter downloads/other downloads finden können.

Betriebsfrequenzbereich: DAB 174~240MHz ; FM 87.5~108MHz; BT: 2402~2480MHz

Max. Ausgangsleistung: 18W

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dänemark

[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)

# Contact

## Nordics

**Headquarter**  
Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**  
(Push "1" for support)

E-Mail  
For technical questions, please write to:  
**support.hq@denver.eu**

For all other questions please write to:  
**contact.hq@denver.eu**

---

## Benelux

**DENVER BENELUX B.V.**  
Barwoutswaarder 13C+D  
3449 HE Woerden  
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

---

## Spain/Portugal

**DENVER SPAIN S.A**  
Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 – nave 16  
Parque Tecnológico  
46980 PATERNA  
Valencia (Spain)

**Spain**  
Phone: +34 960 046 883  
Mail: **support.es@denver.eu**

**Portugal:**  
Phone: **+35 1255 240 294**  
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

## Germany

**Denver Germany GmbH Service**  
Max-Emanuel-Str. 4  
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail  
**support.de@denver.eu**

**Fairfixx GmbH**  
Repair and service  
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2  
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,  
Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**  
E-Mail: **denver@fairfixx.de**

---

## Austria

**Lurf Premium Service GmbH**  
Deutschstrasse 1  
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**  
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

---

If your country is not listed above,  
please write an email to  
**support@denver.eu**



DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

denver.eu  
facebook.com/denver.eu



Version 1.1